



conférences 2013



FHL

Durabilité et valeur des espaces verts

BIODIVERSITÉ en milieu urbain

Nachhaltigkeit und Wert von Grünflächen

Biodiversität im urbanen Raum

09 OCTOBRE 2013



Durabilité et valeur des espaces verts

BIODIVERSITÉ en milieu urbain

La biodiversité est la diversité naturelle des organismes vivants, animaux et végétaux. Le maintien de la biodiversité est un élément essentiel pour l'équilibre naturel de notre environnement et sa pérennité. Lors de cette troisième conférence liée à la durabilité des espaces verts, le maintien et le soutien de la biodiversité en milieu urbain sera abordé avec la présentation de cas concrets et de retours d'expériences.

Quelques informations utiles

DATE

Mercredi 09 octobre 2013 – accueil à partir de 08h00

FRAIS DE PARTICIPATION

60 € H.T.V.A. (sans repas)

70 € H.T.V.A. (avec repas)

LIEU

Institut de Formation Sectoriel du Bâtiment
5, Zone d'Activités Economiques Krakelshaff
L-3290 BETTEMBOURG

PUBLIC-CIBLE

Entreprises de construction, Décideurs politiques,
Ingénieurs, Techniciens, Artisans, Communes,
Architectes, Paysagistes, Conseillers écologiques,
Acteurs dans l'Agriculture

NOMBRE DE PLACES DISPONIBLES

100 places

LANGUE

Luxembourgeois / Traduction simultanée en français

Au programme

08h00 > Accueil des participants

08h30 > Mot de bienvenue
> Alexis Sikora / IFSB

08h45 > Introduction
> Tom Penning / Groupement espaces verts / FHL

09h00 > Intervention Biodiversité
– tolérance & cheminement
– la panoplie des espaces verts naturels
> André Erpelding / Géographe

10h00 > Pause café

10h30 > Discussion interactive avec le public

11h00 > Table ronde – Témoignages
> Des représentants politiques et responsables communaux – les espaces verts de l'avenir ?
> Echange d'expériences ainsi que le processus de réaménagement des surfaces traditionnelles en surfaces « biodiversité ».

12h15 > Conclusions et bilan
> Marc Redinger / Groupement espaces verts / FHL

12h30 > Déjeuner

Participation facultative avec inscription préalable:

14h00 > Visite d'un projet favorisant la biodiversité

Nachhaltigkeit und Wert von Grünflächen

Biodiversität im urbanen Raum

Die Biodiversität ist die natürliche Vielfalt der lebhaften, tierischen und pflanzlichen Organismen. Das Weiterbestehen der Biodiversität ist ein wesentliches Element für das natürliche Gleichgewicht unserer Umwelt und dessen Fortbestandes. Während dieser dritten Konferenz, welche mit der Dauerhaftigkeit der Grünanlagen, dem Weiterbestehen und der Unterstützung der Biodiversität in der Stadtmitte u/o Stadtumgebung verbunden ist, wird mit dieser Vorstellung von konkreten Fällen von Erfahrungen aufgegriffen werden.

Nützliche Informationen

DATUM

Mittwoch 09. October 2013 – Empfang ab 8h00

BETEILIGUNGSKOSTEN (*Bezahlung auf Rechnung*)

60 € o.Mwst (ohne Mittagessen)

70 € o.Mwst (mit Mittagessen)

VERANSTALTUNGSORT

Institut de Formation Sectoriel du Bâtiment
5, Zone d'Activités Economiques Krakelshaff
L-3290 BETTEMBOURG

ZIELGRUPPE

Bauunternehmer, Politiker, Handwerker, Verwaltungen, Architekten, Ingenieure, Techniker, Umweltberater, Landschaftsgestalter, Land-und Forstwirtschaft

ANZAHL DER VERFÜGBAREN PLÄTZE

100

SPRACHEN

Luxemburg / Simultanübersetzung in französisch

Im Programm

08h00 > Empfang der Teilnehmer

08h30 > Begrüßung
Alexis Sikora / IFSB

08h45 > Einleitung
> Tom Penning / Fachgruppe urbanes Grün / FHL

09h00 > Biodiversität
– Toleranz & Wandel
– Vielfalt naturnaher Grünflächen
> André Erpelding / Géographe

10h00 > Kaffeepause

10h30 > Interaktive Diskussion mit dem Publikum

11h00 > Podiumsdiskussion - Statements
> politischer, kommunaler & städtischer
Entscheidungsträger – Wie sollen die Grünflächen
der Zukunft aussehen?
> Erfahrungsaustausch am Entwicklungsprozess
von der traditionellen zur naturnahen Grünfläche.

12h15 > Schlussfolgerungen
> Marc Redinger / Fachgruppe urbanes Grün / FHL

12h30 > Mittagessen

Optionale Teilnahme mit Voranmeldung:

14h00 > Besuch eines Biodiversitäts-Projektes

INSCRIPTION A LA CONFÉRENCE ANMELDUNG ZUR KONFERENZ

Durabilité et valeur des espaces verts Nachhaltigkeit und Wert von Grünflächen

Le nombre de places disponibles étant limité, nous vous invitons à retourner, dès à présent, par courrier ou par fax le bulletin d'inscription ci-dessous.

Da die freien Teilnehmerplätze begrenzt sind, bitten wir Sie, sogleich, ihr Anmeldeformular per Post oder Fax an unten angegebene Anschrift zurück zu senden.

LE BULLETIN D'INSCRIPTION DOIT ÊTRE RETOURNÉ
AVANT LE 07.10.2013 à:

ANMELDEFORMULAR BITTE **VOR DEM 07.10.2013**
ZURÜCKSCHICKEN AN:

Institut de Formation Sectoriel du Bâtiment
5, Zone d'Activités Economiques Krakelshaff
L-3290 BETTEMBOURG
Tél. +(352) 26 59 56 - Fax +(352) 26 59 07 44
contact@ifsb.lu / www.ifsb.lu

Je/nous souhaite(ons) participer à la conférence du 09 octobre 2013.
Ich/wir möchte(n) gerne an der Konferenz am 09. October 2013 teilnehmen.

Madame / Frau Monsieur / Herr

Nom / Name:

Prénom / Vorname:

Tél / Tel:

Email:

Société / Unternehmen:

Adresse:

(Remplir en lettres majuscules s.v.p. / Bitte in Großbuchstaben ausfüllen)

Repas / Mittagessen Oui / Ja Non / Nein

**REVUE TECHNIQUE
LUXEMBOURGEOISE**
REVUE TRIMESTRIELLE DE L'ASSOCIATION DES INGÉNIEURS, ARCHITECTES ET INDUSTRIELS

